

FEBRUARY ■ 25 ■ 2024

Second Sunday of Lent

Our Lady  
of the  
*Assumption*



WITH MARY,  
SERVING CHRIST  
IN THE WORLD



## Parish Office

Monday– Friday  
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222  
olassumption.net

2602 S. WALNUT RD  
TURLOCK, CA 95380  
*Mailing:*  
P. O. BOX 2030  
TURLOCK, CA. 95381

## Parish Staff

Father Larry Machado  
■ Parochial Administrator  
[lmachado@stocktondiocese.org](mailto:lmachado@stocktondiocese.org)

Ashley Hendrex  
■ Parish Director  
[ahendrex@olassumption.net](mailto:ahendrex@olassumption.net)

Zelia Freitas  
■ Administrative Assistant  
[zfreitas@olassumption.net](mailto:zfreitas@olassumption.net)

Anna Vierra  
■ Faith Formation Coordinator  
[avierra@olassumption.net](mailto:avierra@olassumption.net)

Dominique Germann  
■ Youth and Young Adult  
Coordinator  
[dgermann@olassumption.net](mailto:dgermann@olassumption.net)

Taylor Drumonde  
■ Administrative Assistant  
■ Wedding Coordinator  
[tdrumonde@olassumption.net](mailto:tdrumonde@olassumption.net)

Olivia Pears  
■ VALER Coordinator  
[valer@olassumption.net](mailto:valer@olassumption.net)

## SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500

2.18.23 Regular Collection \$13,781.24

Upcoming Second Collection:

Bishop's Ministry Appeal

03.10.24 Catholic Relief Services

### CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

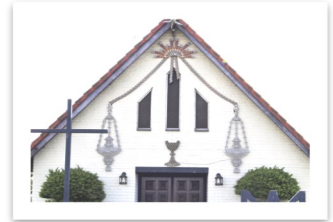
† GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME

† MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE

† USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR

ONLINE GIVING

† 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



## Mass Schedule

### Monday, Tuesday and Thursday

+ 9 AM Portuguese

### Wednesday

+ 6 PM English

### Friday

+ 6:30 PM Bilingual

### Saturday

+ 10 AM Bilingual  
+ 5:30 PM English  
+ 7 PM Portuguese

### Sunday

+ 9:30 AM English  
+ 11:15 AM Portuguese  
+ 1:30 PM Latin  
+ 6 PM English

## Confession Schedule

### All Thursdays

■ 7 PM—8 PM

### All Saturdays

■ 5 PM—5:30 PM

### First Friday

■ Following 9 AM Mass

### First Saturday

■ 9 AM—10 AM

Monthly during ARMEE

■ 7 PM

## Adoration of the Blessed Sacrament

### Thursdays

■ 9:30 AM—9 PM First Church

### First Friday

■ Following 9 AM Mass - 5:30 PM

### First Saturday

■ 9 AM—10 AM

Monthly during ARMEE

■ 7 PM



### Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

[valer@olassumption.net](mailto:valer@olassumption.net)

Monday - Thursday

■ 2 PM - 6 PM

## Divine Mercy Prayer Group

Tuesdays 4:30 PM - First Church

The Divine Mercy Prayer Group meets to pray before the Blessed Sacrament weekly, and invites you to participate. It is God Himself who tells us in His Word: "Watch and pray lest you fall into temptation." "Pray at all times." In the difficult times in which we find ourselves, we must take refuge and trust in God, and cry out for His mercy; efforts must be made for our conversion and salvation, that of our families and of the whole world. Come join us at the First Church every Tuesday at 4:30PM.

## We Care Shelter

Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for OLA, but other nights available as well. Please contact Christine Dores to reserve a date and learn more about We Care: 209.495.0586 [cdores12@aol.com](mailto:cdores12@aol.com)

# Lent and Easter 2024

## February 14 - Ash Wednesday

+9 AM Mass in Portuguese  
+4 PM Mass in Latin  
+6 PM Mass in English

## March 1

First Friday Devotion  
9 AM - 5:30 PM Adoration  
9:30 AM Confessions  
+6:30 PM Bilingual Mass

## March 2

First Saturday Devotion  
9 AM -10 AM Confessions and Adoration  
+10 AM Bilingual Mass

## March 7, 8, 9

Portuguese Triduum  
6 PM Confessions  
+7 PM Mass in Portuguese

## March 10

Feast of the Suffering Jesus  
and His Sorrowful Mother  
+11:15 AM Mass in Portuguese  
followed by Procession

## March 13

+6 PM Mass in English  
Penance Service to follow

## March 18

7 PM ARMEE  
Confessions and Adoration

## March 24 - Palm Sunday

+9:30 AM Mass in English  
+11:15 AM Mass in Portuguese  
+1:30 PM Mass in Latin  
+6 PM Mass in English

## March 27

3 PM—5 PM Confessions

## March 28 - Holy Thursday

9:30 AM— 5 PM Adoration  
10 AM— 12 PM Confessions  
3 PM - 5 PM Confessions  
+7 PM Bilingual Solemn Mass of the Lord's  
Supper followed by Eucharistic Procession and  
Adoration until 12 Midnight  
in the Parish Hall

## March 29 - Good Friday

10 AM— 12 PM Confessions  
3 PM Stations of the Cross and  
Divine Mercy Novena  
+7 PM Bilingual Liturgy of the Lord's Passion  
followed by Procession

## March 30 - Holy Saturday

10 AM— 12 PM Confessions  
3 PM Divine Mercy Novena  
+8 PM Bilingual Easter Vigil Mass

## March 31 - Easter Sunday

+9:30 AM Mass in English  
+11:15 AM Mass in Portuguese  
+1:30 PM Mass in Latin

## April 7- Divine Mercy Sunday

3 PM Holy Hour and Divine Mercy Chaplet

## Stations of the Cross

### Fridays of Lent

#### February 16, 23 and March 1,8,15,22

6 PM Stations of the Cross in English  
+6:30 PM Bilingual Mass  
7 PM Stations of the Cross in Portuguese

## Retreats

### February 24

Lenten Day of Recollection in English (OLA)

### March 1-3

Parish Retreat in Portuguese (OLA)  
Young Adult Teams of Our Lady Retreat (Aptos)

### March 8-10

Parish Youth Group Retreat (Aptos)  
Teams of Our Lady Retreat in Portuguese  
(Three Rivers) Handford Portuguese Sector

### March 15-17

Teams of Our Lady Retreat in English  
(Three Rivers)







We  love  
having you as part of our Flock

Keep in touch with us  
via email and text!

Text



OurLadyTurlock  
to 84576

OR

Connect with us online at:



[ourladyoftheassumption8.flocknote.com](http://ourladyoftheassumption8.flocknote.com)

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View full privacy policy & terms at [flocknote.com/txt](http://flocknote.com/txt).



BISHOP'S MINISTRY APPEAL  
PRAYERFUL GIVING

Last week Fr. Larry introduced this year's Bishop's Ministry Appeal. Please prayerfully consider pledging a gift to help support the ministries of the Diocese and our parish. You have an opportunity to share the gifts God has given you with your Church and to help us to meet our goal of \$77,296. Please be as generous as you can. If every family participates this year, we will reach and possibly exceed our goal. 100% of the money we collect over our goal comes back to our parish. Please make checks payable to the BISHOP'S MINISTRY APPEAL TRUST.

America  
Needs  
Fatima

Pray the ROSARY to OUR  
Lady of Fatima for our  
Monthly Intentions and  
YOUR personal Intentions

Third Saturday of  
the Month  
4:30pm ✦ Big Church

Our Lady of the  
Assumption  
Turlock, CA



**TURLOCK SECTORS  
TEAMS OF OUR LADY  
2024 RETREAT**



**SPIRITUALITY OF THE ENDEAVORS**

March 15-17, 2024

St Anthony Retreat Center

Three Rivers, CA

**\$500.00 per Couple**

(Includes 2 nights lodging and 5 meals each for the couple)

**FEATURED SPEAKER**

Dr Anthony Lilles

Professor Anthony Lilles teaches at St Patrick's Seminary in Menlo Park and has worked in seminary formation for three decades. Married and the father of three adult children, he is a life long student of the writings of St. Elizabeth of the Trinity, a Carmelite contemporary of St. Therese of the Child Jesus. Having co-founded the Avila Institute of Spiritual Formation, he podcasts at DiscerningHearts.com and blogs at SpiritualDirection.com. He has published, among other works on the spiritual life, Fire From Above, by Sophia Institute Press.



Names \_\_\_\_\_

Team # \_\_\_\_\_ Phone # \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Email Address \_\_\_\_\_

Room needed for handicap or limited mobility access? Yes No

Registration Questions: Iria Nunes 209.402.0693

\*You will be notified via email once your registration is received and your spot is reserved! Additional retreat information will be provided one month prior to retreat. \*\*Deposit may be refunded only if a replacement couple fills the

**DETAILS**

This retreat is for married couples only. Space is limited. First received, first reserved. To reserve your space, send a \$100 non-refundable deposit to: 2169 Autumn Moon Way, Turlock, CA 95382. Make checks payable to Our Lady of Assumption Parish and put Turlock Sectors Retreat in memo line. Final Payments due February 15, 2023

# 40 DAYS FOR LIFE™

Join us to pray for Forty Days for Life. The start of 40 Days for Life was Wednesday Feb 14 and will continue through Lent from 8:00am to 3:00pm at 2030 Coffee Rd, Modesto, CA 95355. We hope to have a presence on Tuesdays, Wednesdays & Thursdays during Lent.



## FIRST FRIDAYS & FIRST SATURDAYS

### THE DEVOTION OF REPARATION TO THE SACRED HEART OF JESUS AND THE IMMACULATE HEART OF MARY

#### BASIC ELEMENTS OF THE DEVOTION

1. Go to Confession
2. Attend Holy Mass and receive Holy Communion on both days in the spirit of reparation to the Sacred Heart of Jesus and to the Immaculate Heart of Mary
3. Pray the Rosary devoutly, meditating on the mysteries of Christ's life with the intention of making reparation
4. Adore the Blessed Sacrament for at least an hour

#### FIRST FRIDAY

9 AM - 5:30 PM Adoration in the Chapel  
6:30 PM - Bilingual Mass in the New Church

#### FIRST SATURDAY

9 AM-10 AM Holy Hour of Adoration & Confession in the Chapel  
10 AM - Bilingual Mass in the Chapel

For more detailed Devotion information, visit: [mostsacredheart.com](http://mostsacredheart.com)



YOUNG ADULT TEAMS OF OUR LADY  
MARCH 1-3, 2024

YOUNG ADULTS!

# YATOL RETREAT

CAMP ST. FRANCIS // APTOS, CA



RETREAT FOR SINGLE, UNMARRIED YOUNG ADULTS (18-35)

\$140 UNTIL 2/14/24  
\$160 (2/15/24 UNTIL DEADLINE 2/28/24)

INCLUDES YATOL SWAG, WEEKEND STAY, MEALS, & AN AMAZING YOUNG ADULT LENTEN RETREAT EXPERIENCE!

REGISTER @ [WWW.YATOLUS.US/RETREAT](http://WWW.YATOLUS.US/RETREAT)



## CARD PARTY

Our Lady of the Assumption will be holding the annual card party on Sunday, March 17, 2024 at 1 PM in the Parish Hall.

The card party committee is asking for donations for scorecard prizes and raffle prizes. Donations can be dropped off at the parish office.

Thank you for your generosity.

SUNDAY, MARCH 17  
1 PM

CONTACT CHAIRMAN CLEMENTE LOPES

209-216-7415  
ERMA ORNELAS  
209-604-3029



# The Factor & OLA Youth Group Spring Calendar 2024

## JANUARY

S	M	T	W	T	F	S
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

## FEBRUARY

S	M	T	W	T	F	S
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	1	2

## MARCH

S	M	T	W	T	F	S
25	26	27	28	29	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

## APRIL

S	M	T	W	T	F	S
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

## MAY

S	M	T	W	T	F	S
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

- Youth Group at All Saints University Parish 6pm-8pm
- Youth Group at Our Lady of the Assumption Parish 6pm-8pm
- All Saints Confirmation Mass 10am
- OLA Confirmation Mass 6pm
- Spring Retreat 2024

# Youth Group

## JOIN US FOR SPRING 2024!

### OLA Youth Group Retreat

Please pray for the spiritual success of our OLA Youth Group Retreat (formerly known as the LifeTeen Retreat). We will be at Camp St. Francis in Aptos from March 8-10th.

*Our Lady of the Assumption, pray for us!*

### Thursday, March 14th

6-8pm in our Youth Room

Join us as we continue our Spring 2024 series, "Set Apart". All 8th-12th graders are welcome for dinner & our new series about topics that set us apart as Catholics.

*We will be having a "Retreat Reunion" & discussing the Eucharist.*

## DONATIONS NEEDED

If you are interested in providing a meal for our group one night or donations of paper products, snacks, or waters, go to [ourladyturlock.flocknote.com/signup/141348](http://ourladyturlock.flocknote.com/signup/141348) or call the Parish Office. We are in need of dinners for the nights of April 11, April 25, & May 23.

Email [dgermanneolassumption.net](mailto:dgermanneolassumption.net) if you have any questions!

*Thanks for joining us for our Youth Night!*



# OLA YOUNG ADULT GROUP

## UPCOMING EVENTS

Our next event is a Young Adult Retreat March 1-3 at Camp St. Francis in Aptos hosted by YATOL.

Registration is open!  
[www.yatolus.com/retreat](http://www.yatolus.com/retreat)  
sign up by 2/28/24.

Friday, March 15th will be the other Young Adult event of the month!

Join our Lenten Bible Study! Starting Thurs, 2/22 from 6:30-7:30pm in the Hall. We will alternate each week between meeting in the Hall and via Zoom. 2/29 will be on Zoom, 3/7 will be back in the Hall.

## PAST EVENTS

Thanks for joining us for Stations of the Cross & Mass on Fri 2/16!

## OUR MISSION

To create community & provide opportunities to encounter Jesus, grow in faith, & learn about our Catholic faith. Single & married young adults; ages 18-30.

We meet the 1st & 3rd Fridays of the month.

Instagram @ola\_youngadults  
Text 84576 to join our group texts  
Email [dgermanneolassumption.net](mailto:dgermanneolassumption.net) with questions



## Our Lady of the Assumption Youth Group Retreat

# To the Heart

**Friday, March 8 - Sunday, March 10, 2024**

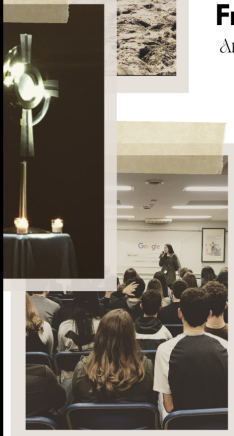
Amazing Talks, Mass, Adoration, Confession, the Beach, & Friends!

Camp St. Francis, Aptos, California  
2320 Sumner Ave, Aptos, CA 95003  
Friday, meet at OLA at 4:30pm // Returning Sunday at 4:00pm

All 8-12th graders are welcome!

Regular Registration from Weds, Feb. 14th until Mon, Feb. 26th: \$130

Registration form & payment must be turned in together to the OLA Office.  
*Payment by cash or check only; make checks to OLA.*



*If the registration fee is a burden & a sponsor is needed for a teen, please email [dgermanneolassumption.net](mailto:dgermanneolassumption.net) or call 209-634-2222.*

**Final Deadline: Monday, February 26th**

# Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Palmira Cardoso	Lee Joseph Neves	Rose Cunha Bettencourt
Jesuina Teixeira	Natalia Neves	Albert Bettencourt
Teresa Xavier	João Borba	João Silveira
Marie Dixon	Angela Agueda	Virginia Azevedo
Maria de Jesus Pascoal	Margarida Silva	Maria Emilia Nunes
Lurdes Toledo	Andrew Godunjo	Tito Rebelo
Fatima Linhares	Violante Silva	Alfredo Parreira
Frank Linhares	Niveria Soares	Edgar Cândido
João Parreira	Steve Chambers	Maria Natalia Azevedo
Suzanna da Rosa	Maria Fernandina Carvalho	Rosalia Batista
Tyler Jorge	Cecilia Pires	Peggy Jenkin
Serafina Jordão	Bobby Moules	Cindy Alamo Fernandes
Christina Soares da Silva	Elizabeth Baptista Silveira	Filipe Ormonde
Maggie Azevedo	Celeste Drumonde	Manuel Gomes
Barker	João Vitorino	Manuel Andrade
Filomena Fontes	Anne Abruzzini	Kathleen Silva
Sadler	John Silva	Sara Lindo
Amy Águeda	George Azevedo	
José Azevedo	Noelia Bettencourt	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

# Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Antonio Brasil	Manuel Elias Machado
Virginio Da Silva	Jose Gabriel Fontes
Fabio Silveira	Richard Fernandes
Maria Lucia Cardoso	Jose C. Lacerda
Eleuterio Pinto	Joseph Machado Fagundes
Jean Vasconcellos	Maria Adelaide Silva
Kristi Chamberlin	Jose Goulart
Antonio Silveira	Richard Payan
Paulo DeMatos	Maria Nunes Borba
Francis Ramos	Maria Silva
Albertina Azevedo	Manuel Machado Brasil
Maria Gomes	Joseph Nunes
Leonel Morais	Jaime de Silveira
Olivia Esteves	Diane Silva

# Mass Intentions

## Monday • Segunda-Feira, February/Fevereiro 26

9:00 AM – Português

† António e Serafina Teixeira – da familia

## Tuesday • Terça-Feira, February/Fevereiro 27

9:00 AM – Português

† António Goulart, aniversário de morte – da familia

## Wednesday • Quarta-Feira, February/Fevereiro 28

6:00 PM – English

For Vocations to the Priesthood, Consecrated Life and for our Seminarians

## Thursday • Quinta-Feira, February/Fevereiro 29

9:00 AM – Português

† Teresa Clementina Olive – de José e Maria das Neves Brasil

## Friday • Sexta-Feira, March/Março 1

6:00 PM – Stations of the Cross (english)

6:30 PM – Bilingual Mass | Missa Bilingue

Int. de Bernardete Luis

7:00 PM – Via Sacra (português)

## Saturday • Sábado, March/Março 2

10:00 AM – Bilingual

† António Oliveira Brasil – do irmão José e Maria das Neves Brasil

5:30 PM – English

Int. of Fr. Larry and Fr. Manuel – from Honório e Helena Teixeira

7:00 PM – Português

Int. de Isabel Azevedo, aniversário de baptismo – dos pais João e Lucinda

## Sunday • Domingo, March/Março 3

9:30 AM – English

† Arnold Mello – from wife Elizabeth

† Cecilia Francis Short - from OLA Knights

† Emídio e Eugénia Soares – from family

† Fernando Faria Bettencourt – from David Ferreira

† Holy Souls in Purgatory

† Joe Nunes – from wife and family

† Jose & Leontina Silva – from godson Paulo Vitorino

† Luis Borba – from family

† Luis de Sousa and Francisco Galhano – from wife and sister

† Mary Gomes – from family

† Randy, Mary and Gina Cotta – Kathy Prada

† Sarah Sears – from Alfred Sears & family

† Serafim e Asselina Teixeira – from family

† Silva & Cahill deceased and living family

† Tony, John & Margaret Salvador, Guilhermina e José Gonçalves – from Mary

Int. of Randel Gerard Montenegro – from Mary Jane & Ramon Montenegro

## 11:15 AM – Português

† Adriano Fagundes – da família

† Angelo Soares – de Eleutério e Nivéria Soares

† António Diniz – da esposa Maria

† António e Maria da Conceição Rosa

† Defuntos de Georgina Ourique

† Defuntos de João e Margarida Vitorino

† Defuntos de José e Maria da Neves Brasil

† Defuntos de Manuel e Fátima Soares

† Defuntos de Nelcina Brasil

† Defuntos de Tony e Nelly Soares e Almas do Purgatório

† Eleutério Pinto – da esposa Dialete e filhas

† Francisco Gomes e int. da esposa Georgina

† Irmãos e irmãs de João e Margarida Vitorino

† Jaime da Silva – da esposa Margarita

† Joe e David Pacheco – da família

† José e Alda Valadão – da família

† José Rodrigues Oliveira – from David Ferreira

† José Valte e Maria Celeste Avila – de Artur e Antelma Oliveira

† Laudelina R. Alves – from family

† Lois Sahrman – de Delphina Sousa

† Manuel Matos e defuntos de Maria Matos

† Maria Fernanda Silva – da familia

† Pais de Hélio Couto

† Pais de José e Alfredina Sousa

† Pais e defuntos de João e Maria Emilia Nunes

† Vitalina e João Borges e José Coelho

† Zoraida e Michael Dutra – de Maria José Soares

Int. de Guiomar Fagundes, aniversário natalício – dos filhos

Int. de Peter & Catherine Freitas e familia e int. de Angelina Vieira

Int. de Tibério e Rosa Azevedo e familias

Int. e saúde de Paulo Soares e familia e de Cristina Soares da Silva e familia

Int. especial de Odelta Luis

Pela conversão de Nikolas Cruz – de Elvina Flores

## 1:30 PM – Latin

For Parish Community

## 6:00 PM – English

For Parish Founders, living and deceased



**DANIEL SANTOS**  
Loan Officer, NMLS #1897781

📞 209.622.8228 Cell      **Falo Português**  
📞 209.579.3029 Office      **Hablo Español**  
📠 209.250.0871 Fax  
✉ dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!  

**AMERICAN PACIFIC MORTGAGE**  
NMLS 1000

**apmlending.com/dsantos**  
2130 Geer Rd., Suite C  
Turlock, CA 95382  
NMLS #303733



**Dignity**  
MEMORIAL

**LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ**  
Funeral Director Lic. 4423  
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907  
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com  
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

**WHITEHURST-NORTON-DIAS**  
Funeral Service  
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111  
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119  
FD 1843 CES 51557

**LONNIE ALVARES**  
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK  
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com  
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

**Allen MORTUARY**  
Established 1927 • RD 452

247 North Broadway  
Turlock, CA 95380  
www.allenmortuary.com

**Michael Allen**  
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

**y.tb.**  
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners  
Falo Portugues - Hablo Espanol  
209-614-9030 or 209-914-3949

\*For Online Reservations visit:  
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com  
Referring Travel Agent

**LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS**

**DJ Helder**  
209-416-0025 STUDIO  
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer  
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

**Hilmar Animal Hospital**

**PETE HULSE, DVM**

PH: (209) 632-3831  
FX: (209) 632-3651  
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324  
Bloss Avenue at Lander

**K OF C**

**KNIGHTS OF COLUMBUS**  
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH  
COUNCIL #12847

**Grand Knight:** Anthony Lopes  
**Deputy Grand Knight:** John Woodard  
209.241.1638 209.900.3148  
**Finance:** Daniel Santos 209.622.8228

**Atlantic Realty**

2100 Geer Rd., Ste. B  
Turlock, CA 95382  
www.danielmaciel.com

**Daniel Maciel**  
Falo Portugues - Hablo Español  
Broker - Owner  
Cell: 209.678.3159  
Office: 209.668.0501  
Fax: 888.575.0601  
daniel@macielproperties.com

**ALEGRIA RANCH**  
A Unique Ban Venue.

**Lucia Aguiar**  
209-602-0172  
AlegriaTurlock@gmail.com

Jennifer Avila  
Jason Madruga  
Jeremy Madruga  
Josh Madruga

**TURLOCK City Tow SERVICE**

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

**B BERLINER COHEN LLP**

**Kevin F. Kelley**  
Partner  
Kevin.kelley@berliner.com  
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076  
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789

**REPRO RESULTS**  
Reproductive Reproductive Organization

Locally Owned and Operated Since 2011  
Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing  
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

**ORNELAS BALING SERVICE**

1125 West Avenue South  
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas  
209.595.2451

**JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.**  
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382  
(209) 669-9100

**Elvis Dias**  
Realtor/Vendedor de Casas  
209-678-1915  
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQUAL OPPORTUNITY CENTURY 21 M&M AND ASSOCIATES

**SANDERS MEAT**  
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380  
209-632-8427 209-634-7525

**ANDY PIMENTEL**

**Silveira's Machine & Welding**

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY  
TURLOCK, CA 95381  
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS  
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

**Bom Apetite Catering**

**ROSEMARY SOUSA-JOHNSON**  
OWNER  
PO Box 368  
Denair, CA 95316  
Phone: 209.632.4054  
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

**OAK VALLEY COMMUNITY BANK**  
Deep Roots ~ Strong Branches

**Jaime Tavares**  
Turlock Branch Manager  
209.633.2867

**DUARTE TREES & VINES**

**Steve Scheuber**  
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326  
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352  
1-800-GRAFTED  
cell: (209) 531-5065  
email: steve@duartenumersey.com  
web: www.duartenumersey.com

**Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.**

**Mark Serpa**  
President  
(209) 668-3606  
Fax (209) 668-3706  
522 E. Main St.  
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com  
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner  
209-678-1965

**STRAIGHT UP FENCING**  
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS  
(209)648-5645

**Tony Mendonca** | mendonca87@sbcglobal.net  
Lic # 501584

**WIS&G**  
Winton-Ireland, Strom & Green  
Insurance Agency

**Glaucio Cota**  
Falo Portugues - Se Habla Espanol  
627 E. Canal Drive  
PO Box 3277  
Turlock, CA 95381

Since 1913

p 209.667.0995  
m 209.417.4258  
f 209.667.7142  
e gcota@wisg.com  
www.wisg.com  
Lic. #0596517